

\*\*\*An English message follows

Ottawa, le 28 février 2020

## **AVIS DE GRÈVES GÉNÉRALES AEFO ET FEESO COURS SUSPENDUS DANS TOUTES LES ÉCOLES LE JEUDI 5 MARS 2020**

Chers parents, tuteurs et tutrices,

Voici les plus récentes mises à jour concernant les moyens de pression de l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEFO) et de la Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario (FEESO)

### **Avis de grève AEFO - 5 mars - toutes les écoles du CEPEO**

L'AEFO a émis aujourd'hui un avis de grève générale pour le jeudi 5 mars 2020, pour l'ensemble des écoles de langue française de la province.

**En raison de cet avis de grève générale, les cours et le transport scolaire seront suspendus dans toutes les écoles du CEPEO le jeudi 5 mars 2020. Aucun élève ne pourra se présenter dans nos écoles.**

### **Avis de grève FEESO - 5 mars**

La FEESO a émis un avis de grève générale pour le jeudi 5 mars 2020 qui affecte la région de Trenton. Ainsi, le centre éducatif de Cité Jeunesse sera également fermé pour cette journée.

### **Information au sujet des services de garde**

Les services de garde gérés par le CEPEO avant et après l'école pour les enfants de 4 à 12 seront fermés le 5 mars 2020.

Les centres éducatifs du CEPEO pour les bambins et préscolaires seront ouverts le 5 mars, à l'exception du centre éducatif de Cité Jeunesse de Trenton.

Pour les services de garde gérés par des partenaires pour les enfants de 4 à 12 ans, nous vous invitons à communiquer avec eux afin de vérifier si un service de garde sera offert pour la journée du 5 mars 2020. Les programmes pour les poupons, bambins et préscolaires offerts par les services de garde des partenaires seront ouverts.

Vous trouverez les coordonnées du prestataire de service dans votre école [en cliquant sur ce lien](#).

Des lignes de piquetage pourraient être érigées devant les écoles et les centres éducatifs. Celles-ci pourraient limiter l'accès au stationnement et à la propriété de l'école et risquent d'occasionner des retards.

Nous sommes conscients que cette situation est difficile pour plusieurs familles. Nous vous remercions de votre patience et de votre collaboration durant cette période de négociations.

Si une entente est conclue entre les parties, nous vous informerons de l'annulation de la journée de grève par courriel, sur le site internet du CEPEO et sur nos médias sociaux au plus tard dans la nuit précédant la grève.

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration.



Édith Dumont  
Directrice de l'éducation

Ottawa, February 28, 2020

## **GENERAL STRIKE NOTICES : AEFO AND OSSTF CLASSES SUSPENDED IN ALL SCHOOLS ON MARCH 5**

Dear parents and guardians,

Here are the most recent updates on strike action by the *Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens* (AEFO) and the Ontario Secondary School Teachers' Federation (OSSTF).

### **AEFO strike - March 5th 2020 - all CEPEO schools**

The AEFO issued notice today of a general strike for Thursday, March 5th 2020, for all French-language schools in the province.

**Because of this general strike notice, classes and school transportation will be suspended in all CEPEO schools for the day of March 5th, 2020. No students will be allowed in our schools.**

### **FEESO strike - March 5th 2020**

The OSSTF issued notice today of a general strike for Thursday, March 5th, 2020 for the Trenton region. Therefore, the childcare centre at Cité Jeunesse will also be closed for this date.

### **Information on childcare services**

The CEPEO's before and after school programs for children 4 to 12 as well as programs for toddlers and preschoolers will be closed on Thursday, March 5th 2020.

Programs for infants, toddlers and preschoolers offered by the CEPEO will be open with the exception of the childcare centre Cité Jeunesse in Trenton.

For daycare services operated by a third party, please contact the childcare service to check whether they will be offering a program for children aged 4 to 12 for Thursday, March 5th 2020. Programs for infants, toddlers and preschoolers offered by third-party partners will be open.

You will find the contact details of the service provider in your school by [clicking on this link](#).

Picket lines could be erected in front of schools and childcare centers. These could limit access to parking and school property and may cause delays.

We are aware that this situation is difficult for many families. We thank you for your patience and cooperation during this negotiation period.

If an agreement is reached between the parties, we will notify you of the cancellation of the strike day by email, on the CEPEO website and on our social media no later than the night before the strike.

We thank you for your cooperation.



Édith Dumont  
Director of Education